

A VILÁG

Előfizetési árak postán szállítva egész évre
25 o Lei Vállalatok-nak és bankoknak 1000 Lei.

A romániai magyarság független hétfői lapja
Szerkesztő: WOJTCZYK TIBOR

Szerkesztőség és kiadóhivatal:
Cluj Str. Livezii 4 szám. No. 29

VEZÉRSZÓ

JAPÁN TROMFOL

Isten gyermekeinek hazudjuk magunkat mi, akik a Sátán fekete angyalai vagyunk és egyaránt a Pokol megiratlan ukázának engedelmeskedünk akár az arisztokrata ellenforradalmárokat, akasztjuk a moszkvai Cseka hóhéraival, akár Kína parasztkommunistáit lövöljük halomra a diadalmas nacionalizmus csendőreivel. Aki ő: a Sátán nevében cselekszik és nincs az a társadalomtudományi teória, az a világszemléleti evangélium, melynek igazságait érvül lehetne felsorakoztatni az élet ellen. Mit ér az élet, amelynek élet az ára? Milyen igazság lehet az, mely perbeszál a természet isteni igazságával?

Nem hiszek azokban, akik engem úgy akarnak megváltani, hogy gyehennára vetnek a maguk hatalmának megszilárdítása érdekében. Nem hiszek az élet könnyelmű házárdjátékosaiban, sem a ravaszokban, sem a szenvedélyesekben nem hiszek abban, hogy csupán a kölcsönösen kiontott vérünkből lehet kiszűrni a jövő boldogság elixirjét. A szeretetben hiszek és a hársfák esti altató dalában, az anyák tejében és a csecsemők kacajában, a költők álmaiban és a szerelmesek sóhajtaiban, mert ez az élet, az út és az igazság, az pedig csak vakmerő játék a Sátán ügynökeinek, vakoknak és bolondoknak, fanatikuskoknak és sipistáknak, ostobáknak és gazembereknek házárdjátéka, melyben az életünkből elsikkasztott boldogság: a tét és embervér: a tromf!

(F. Z.)

Mentők hirei:

Szombat délután Pop Regina 22 éves Str. Cotitei 19 szám alatt lakó leány marószódaoldatot ivott, akin a mentők gyomormosást alkalmaztak. Állapota nem életveszélyes.

Tegnap Bidner Márton Str. 'Carpati 10 szám alatt lakó 15 hónapos fiúcska egy marószóda üvegéből ivott, ami gondatlanságból a gyerek kezei közé került. Dr. Oana mentőorvos részesítette első segélyben, majd a gyermekklinikára szállította a súlyosan összemart kisfiút.

Borzalmas szerencsétlenségek világszerte

Indiában a kalkuttai expresszvonat kisiklásánál 200 utas halt meg. Spanyolországban, Scienza mellett elütött az express egy katonát, melynek 100 halott és sebesült áldozata van.

Techirgiol mellett a motoros kisiklott, ahol 3 utas lelte halálát.

Dörögnek az ágyuk a menyei birodalomban

Amerika kínai hadiflottáját, a Szovjet idvolkeleti hadseregét mozgósította Japán fenyegető lépésére

Általános mozgósítás Kinában

PEKING A japán csapatok bevonultak Hopei tartományba. Japán követelése Hopei és Csahar tartományok függetlensége, Tangku kikötővel, Peking átengedése Japánnak és nagy hadisarc. Nyilvánvaló, hogy Japán egész Észak-Kínát akarja. Eddig 100 ezer japán katona áll készen, de folytonosan tartanak a csapatszálítások.

Kína a japán előretöréssel

szemben általános mozgósítást rendelt el.

Eddig 30 hadosztály és 40 repülőraj várja a parancsot, hogy fölvegye a harcot Japánnal.

Roosevelt elnök parancsot küldött a kínai vizeken tartózkodó hajóhad parancsnokának, hogy álljon készenlétben.

A Szovjet utasítást küldött Blücher marsallnak, hogy legyen készen minden eshetőségre.

Litvinov figyelmeztette a japán nagykövetet, hogy a Szovjet nem garantálhatja a semlegességet egy japán-kínai háború esetén.

Tokiói jelentések szerint a háború már valójában kitört, csak az ágyuk hatalmi szava döntheti el, hogy ki biztosíthatja a tartós békét Észak-Kínában.

Kutyaszorítóba kerültek a felkelő csapatok

A köztársasági fronton az oroszok, a felkelők táborát a németek és olaszok erősítették meg

Vasárnapi bombazápor Madrid fölött

PARIS. Valenciái jelek Párison át közlik, hogy a felkelő csapatok Madrid körül a kormánycsapatok átkaroló mozdulata folytán megsemmisülés előtt állanak. A felkelők minden igyekezte, hogy kikerüljenek a kutyaszorítóból - csődöt mondtak.

A köztársaságiak támadó erejét nagyban emeli az újonnan

toborzott nemzetközi csapatok megérkezése és beavatkozása az offenzívába. A felkelők is erősítést kaptak az olaszok és németek részéről.

Vasárnap újabb bombaeső zuhogott Madrid fölött, amelynek igen sok polgári egyén esett áldozatul.

A felkelők már eddig több mint ötezer halottat, számos

sebesültet, továbbá tankot, gépfegyvert és repülőgépet vesztek. A köztársaságiak offenzívája is nagy áldozattal jár.

A spanyol kormányssikerek föltétlenül befolyással lesznek a semlegességi bizottság keddi ülésére, amely előreláthatólag elfogadja az angol javaslatot.

Junian is belép a választási kormányba

TÁRGUL JIU. Junian, a radikális parasztpárt vezetője Tárgul Jiuban gyűlést tartott, amelyen beszédet mondott az általános politikai helyzetről. Junian átmenetileg egy választási kormányt lát szükségesnek, sőt beszédéből az volt kivehető, hogy hajlandó is volna egy ilyen kormányban résztvenni.

A kisebbségekre vonatkozólag hangoztatta, hogy

nem viselhetünk háborút a kisebbségek ellen. Együtt kell dolgoznunk, a velünk együttélő nemzetiségekkel.

Râmnicul-Valceaban Michalache mondott nagy beszédet, amelyben hevesen kikelt a jobboldal ellen.

Hodzsza elnökleivel újalakult a cseh kormány

PRÁGA. Hodzsza cseh miniszterelnök, miután újból megbízást kapott kormányalakításra régi kormányának tagjaival, 2-3 kivétellel újalakította kormányát. Az új cseh kormány ma teszi le az esküt.

Legújabb

Galatzból jelentik hogy a kikötő munkások megbízottai és a munkaadók között megindult tárgyalások eredménnyel bíznak. A sztrájkhoz eddig 630 kikötőmunkás csatlakozott.

CLUJ-ÖT SZÓ ÉS EGY DÁTUM: Újságírók kertiünnepélye a református kollegiumban július 24-én.

Petrol Egger

megszünteti a hajhullást, megállítja a korpázást

A szovjet harmincezer önkéntese megérkezett Spanyolországba

A párisi Candide szerint Dimitrov verbuválására harmincezer orosz önkéntes kihajózott Spanyolországba. Ezt a III. Internacionálé június 10-én Barcelónában tartott értekezlete határozta el. Dimitrov, írja a

Candide, júniusban Amsterdam-ban és Párisban járt tárgyalta a francia kommunista párt központi bizottságának tagjaival is. A francia kommunista párt kötelezte magát, hogy újabb ötezer önkéntest küld Spanyol-

országból. A legújabbban Spanyolországba küldött szovjet-orosz erősítés, a lap szerint 250 szovjet tisztből áll, ezek közül 60 repülőtest, 35 pedig tengerésztiszt.

Megszökött az esküvői lakomáról egy pécsi menyasszony

Zérai Livia egy pécsi leány szülei unszolására eljegyezte magát egy lengyel egyetemi tanárral, Bernát Edvin Plátóval és a napokban tartották az esküvőt. A menyegzői lakomán a menyasszony hirtelen felkelt helyéről és azt kiáltotta szülei felé: „Eddig a ti kívánságotok teljesült, teljesüljön most már az enyém is” és visszavonult szobájába. Az elképedt vendégek pár perc múlva keresésére indultak, de seholsem találták. A menyasszony nyomtalanul eltűnt. Valószínűleg szerelmesével.

Félférfi vizumkedvezmény és teljes vizummentesség július 28-ától augusztus 18-ig Szegedre

Július 28-ától augusztus 18-ig félférfi utazási kedvezményt engedélyeztek az ország területén az összes vasúti és hajózási vonalakon Szegedre a Dóm-téri ünnepi játékok alkalmából. Szegedre utazni július 28-ától augusztus 15-ig lehet, a félférfi utazásra jogosító igazolványokat a Dóm-téri előadások alkalmával Szegeden érvényesítik, — visszautazni július 31-én éjféltől augusztus 18-ig lehet. Kedvezményes menettérrel utazást engedélyeztek a Mávaut autóbuszain Budapest—Csongrád—Kiskunhalas—Baja—Szeged, vonalakon. Az ünnepi játékok alkalmából a kormány teljes vizummentességet engedélyezett a Szegedre utazó külföldiek részére, az utleveleket Szeged-

den utólagosan láttamozzák, az igazolvány birokában három hónapig lehet az ország területén tartózkodni. A külföldiek bármely határállomáson állhatnak a magyar határt. A játékok július 31-én kezdődnek. Az ember tragédiája immár tradicionális előadásával. Háromszor szerepelt a programon a Tragédia, a megnyitó előadás, augusztus 8. és 14. én, — háromszor a János vitéz, augusztus 1. 9. és 12. én, kétszer a Fekete Mária, 4. és 5. én és háromszor a János vitéz, augusztus 7. 11. 15. én. Az országos érdeklődés mellett különösen Jugoszláviából, Romániából és Csehszlovákiából mutatkozik rendkívüli érdeklődés a szegedi játékok iránt.

KERESZTES

Pedicur szalonban bevezettem a fogyó és gyögmasszírozást garancia mellett szolid árral. CLUJ, Str. I. Duca 3. (Select mozi udvarán)

Juén March, a nemzetiek mecenása újabb zsoldosokat vásárolt Mussoliniktól

A nemzetiek mecenása, Juén March milliomos, Gibraltárból Olaszországba utazott. Ez már a harmadik olaszországi útja és állítólag a millió-

mos most is azon dolgozik, hogy Olaszország erősebben lépjen közbe a nemzetiek érdekében.

Băile

FELIX

gyógyfürdő (Oradea mellett)
(ROMANIA PÖSTYÉNE)

49 C hőfoku naponta 19 millió liter vizet adó kénes rádiumos hévíz forrás Mindenféle reumatikus bántalmak valamint női betegségek ellen páratlan gyógyhatásu

Ujjonnan berendezett

iszapfürdők, iszappakolások, morfürdők és mesterséges szénsavas fürdők állandó orvosi felügyelet mellett

Egész éven át nyitva!

Vasúti kedvezmény!

Különböző szórakozások: Tenisz könyvtár, szabadfürdő

Eltemették Gábrriel Károlyt

Vasárnap délután 4 órakor a Gutenberg otthon udvaráról eltemették Gábrriel Károlyt, a grafikai Munkások Országos Szövetségének elnökét a romániai munkásmozgalom egyik legképzettebb és legönzetlenebb harcosát

A gyászszertartás a munkásszimbolumok pompájában a proletársors az osztálytudatos harc ki fejezése mellett a legnagyobb részvétel kíséretében zajlott le. Az egész ország munkássága képviselte magát a temetésen minden szervezet bucsut akart venni a mozgalom nagy halottjától.

SZÍNHÁZ MOZI

EDISON I Kaland az opera bálon Paul Hörbigerrel II Fogoly izgalmas kalandor film Paul Lukácsal III Híradó

DAVILA I Halállovas Ken Maynard II Gasta Diva Eggerth Márta

ROYAL I Világító ember Premier Boris Karloff és Lugosi Béla II Halálbrigád Ronald Colman III Híradó

OPERA Premier Gyilkosság a főpróbán

A PARK szanatórium gyógyfürdője bevezette a valódi

pöstyéni iszapfürdőt

speciális pöstyéni berendezéssel. Teljes pöstyéni fürdő, egész és rész-pakolások mindenféle reumatikus betegségek ellen
Cluj, Calea Motilor 64.

RADIO MŰSOR

BUCUREȘTI. 12.10 Gramafon 1.30 Gramafon. 6.00 Rádió Zenekar. 7.35 Rádió Zenekar. 8.25 Rádió Románia Román lemezek. 8.35 Rádió Bucuresti Zongoraszámok, majd Beethoven dalok. 9.30 Hírek. 9.45 Étermi Zene 10.45 Francia hírek.

BUDAPEST. 11.00 Hírek 1.05 2.30 A József nádor 2. honvédsereg zenekara. 1.30 Hírek 3.40 Hírek. 5.45 Időjelzés, időjárásjelentés hírek. 6.30 Vécsey Ernő jazz zenekara játszik Horváth Ernő énekel. 7.55 Lakatos Flórián és csapata zenekara. 9.40 Az Operaház tagjaiból alakult zenekar. 11.00 Hírek, időjárásjelentés 11.20 Hang- lemezek. 1.05 Hírek

Dr. T. Mátyás
crémekkel ápolja
arcát

Nappalra Solarin, Éjjelre Inradin
Széplő ellen Efilidin
Pattanás (excema) ellen Coriatin
Arcszappan Savon Mátyás

Cosmetikai Laboratórium
Str. Iuliu Maniu 39, telefon: 252.
Főlerakat: „Juno” parfümeria
Str. Iorga 5.

**Vizsugarakkal
verték szét a
párisi sportközönséget**

Viharos jelenetek játszódtak le a párisi sportpalotában. Albarrer portugál és Deglane francia nehézsúlyú birkózók versenyén. A mérkőzés a portugál birkózó nyerte meg, mire a tízezeres főnyi közönség tiltakozott a bírák döntése ellen és követelte, hogy Deglamet nyilvánítsák győztesnek. Amikor a bírák nem teljesítették ezt a kívánságot óriási bozrány tört ki, a közönség székekkel bombázta a bírák tribünjét, majd kinyitották a vívezetékcsapokat, úgyhogy a víz rövidesen elárasztotta hatalmas termet. A bozránynak a rendőrség vetett véget.

Tavaszi ruhák testlése,

tisztítása, legszébb és legolcsóbb

„CRISTAL”

ban. Str. Moldovei 15. Telefon: 180.

Hívásra azonnal meggyűnk

Jorga elnökletével augusztus második felében választási kormány alakul Vaidával, Bratianu Györggyel, Pop Valérral és Tatarescuval

Októberben lesznek az általános választások

BUCURESTI. Megbízható forrásból vett értesülésünk szerint a kormány döntött az utódlás kérdésében

Eszerint a liberális kormányt nem követi pártkormány, hanem egy választási kormány, amelyben a liberális párt részéről Pop Valér és Tatarescu foglalnának helyet bekapcsolva Bratianu György és Vaida Sándor. A kormány élén Jorga professzor állna.

Ez a kormány októberben levetné a választásokat s az uralkodó

a választás eredménye szerint nevezné ki az új alkotmányos kormányt.

Szó van arról, hogy a koncentrációs kormány már augusztusban, közvetlenül Ófelsége hazaérkezése után megalakulna.

Teljes vallási egyenlőség és egyenjogúság biztosíthatja Jugoszlávia felekezeti békéjét — mondotta Sztojadinovics jugoszláv miniszterelnök

Belgrádból jelentik: A parlament konkordátumbizottságában dr. Sztojadinovics Milán miniszterelnök-küldettség miniszter nagy exposéjában többek között a következőket mondotta:

Jugoszláviában igen sok vallásfelekezet van, amelyek közül kilenc törvényileg elismert.

Nem lehet más politikánk, mint a teljes vallási egyenlőség és egyenjogúság politikája

— A közmondás is azt mondja: „Brat je mio, ma koja vere bio“ (A testvér kedves, bármilyen legyen a vallása). A vallási béke kedvéért csak egy politika lehetséges, a vallási egyenjogúság.

Ingyen kaphat gázálarcot

Európában csak két országnak van népgázálarca. Angliának és Dániának, harmadik lesz a német birodalom. Következni fognak előrelátóan Csehszlovákia és Románia. Anglia raktáron tartja az álarcokat de oly számban, veszedelem idejében gyorsan szétoszthatja. Pénzbe nem kerül. Dániában kiki megszerezheti 15 koronába kerül darabja. Csehszlovákiában még folyik a harc, hogy a 15 különféle rendszer közül melyiket válasszák a népgázálarca modelljéül, ingyen ott sem fogják adni. Németországban az álarcok eladását a nemzeti szocialista népjóléti szervezetre fogják bízni.

DINAMITPATRONNAL akarták felrobbantani a salgótarjáni bányák tárnáit

Budapestről jelentik: Néhány nappal ezelőtt a budapesti lapok félhivatalos jelentést közöltek, amely arról számolt be, hogy a salgótarjáni bányamedencében bérmozgalm volt.

Ami ennek az ügynek lényegét illeti itt nem csupán bérharc tört

ki egy főmérnök eltávolítása végett, hanem erőszak is megnyilvánult abban a merényletkísérletben amelynek során három dinamitpatront helyeztek el a bányában. Szerencsére idejében észrevették s komolyabb szerencsétlenség nem következett be.

Németország készülődik...

Németország erélyes intézkedésekre készül Ausztria ellen. A francia lap kiemeli, hogy

a német-osztrák határos Innsbruck közelében, összevonták a rohamesapatokat.

A hírszolgálat modern csodái az angol sajtó világkonferenciáján

A Reuter iroda az angol sajtó világkonferenciáján nyilvánosságra hozta, hogy VI. György koronázását egy amerikai újságíró a Westminster apátságából parányi rádiókészülékének segítségével, amelyet ruhájában rejtett el, a helyszínről közvetítette, úgyhogy eről senkinek sejteltse sem volt.

Amerikában az újságírók között egyre jobban terjed a hordozható rövidhullámú rádiókészülék divatja.

Nagy lépésekkel halad előre a távnyomógépek technika.

Még nagyobb jelentősége lesz a hírszolgálat tökéletesítésében az úgynevezett „facsimile“ táviratozásának. Ez annyit jelent, hogy egész újságoldalt néhány perc alatt továbbítani lehet.

Már elérkeztünk oda is, hogy színes fényképeket táviratozhassunk a világ bármely részébe.

A múlt héten Londonból már megíratottak egy színes képet Glasgowba, úgyhogy a londoni felvétel két óra múlva már közölte is a Glasgow Daily Record.

hirek

Szolgáld ki magad! A párisi pincerek sztrájkja miatt az a helyzet következett be, hogy kávéházak és vendéglők látogatói kénytelenek kiszolgálni saját magukat. A pincerek továbbra is kitartanak eredeti követeléseik mellett, azt kívánják, hogy a munkaadók ismerjék el a heti 40 órás munkaidő rendszerét.

Pénzhamisítók leleplezése. A fémpenzhamisításban tuinyomó az aprópénz hamisítása. Többnyire hamis 20 és 50 filléres kerülnek forgalomba. Hogyan lehet felismerni a hamis fémpenzt, erről közöl érdekes ismereteket Tolnai Világlapja legújabb száma, amely még a sárgaláz első gyógyítójáról, a gyantaszedőkről, Japanról és a sarkrepülőkről közöl rendkívül érdekesítő riportokat. A legkiválóbb magyar írók novelláit, nagyszerű folytatásos regényét és több mint száz pompás képet talál az olvasó a népszerű képeslapban. Tolnai Világlapja egy száma 10 Lei

Egy magyar jazz énekes karrierje Londonban. Látogatónkat hazza a napokban egy kitűnő jazz énekes, aki rövid idő alatt karriert csinált Londonban. Rendkívül érdekes képekkel illusztrált cikket közöl erről a Delibab új száma, amely nagy terjedelemben és gazdag tartalommal jelent meg. Pompás illusztrált rádióműsorokat, egytelvonalos szindarabot, színházi pletykákat, nagyszerű filmrovatot és több mint 100 szebbnél-szebb képet talál az olvasó a népszerű színházi képeslapban.

Kioperálják az agyból a gondokat

Érdekes előadásban ismertette dr. Walter Freeman washingtoni sebész az amerikai orvosszövetség közgyűlésén az új „lélektani sebészetet“, amely az agyvelőnek azokat a részeit távolítja el, amelyek a túlzott aggodalmak és gondok gócpontjai. A helyi érzéstelenítéssel végzett műtét során finom tűkkel lyukat fúrnak a koponyába és a tűhöz erősített horoggal levágják az agyvelő egyes kicsiny részeit és csötkéntik az agyrészek közötti összeköttetést. de nem érintik az érzéki és motorikus központokat. A műtétekkel sikerült gyógyítani a levertség, hisztéria és psychoneurosis néhány esetét. Az elmebetegeken végrehajtott műtét 15 % ka teljesen gyógyulást, 50 % ka jelentékeny javulást eredményezett.

Szőrmék nyaraltatása
Legolcsóbban a

WEISZ ERNO

szőrmeszalonban
Cluj. (Gólya palota)

Figyelem!

Női és férfi fodrászat. — Speciális babaklinika! — Baba fejek minden fajtában és nagyságban kaphatók. — Bármilyen ócska babák javítása — Törött üveg és porcellán, majalika, stb. speciális ragasztása.

Aram nélkül tartós endoldidás garantálva.

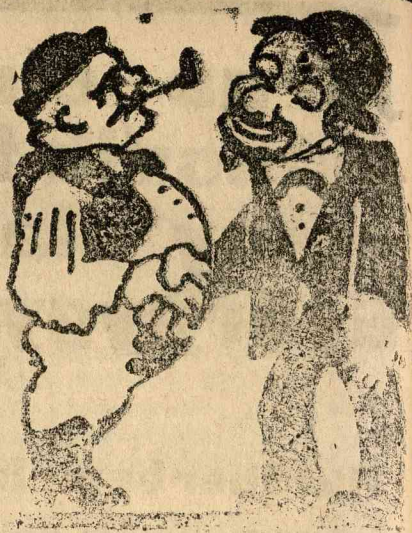
Redukált árak!

SALON FODOR

Cluj, Cal. Marechal Foch No.

Finom ruhák tisztítója, ruhafestések mestere „CZINK“ Cluj

SPORTVILÁG



CSIK FERENC

olimpiai bajnok nyilatkozik a Világnak

Romániai első szerepléséről és az előző-
keny kedves cluji fogadalmáról beszél

**Négy országos rekord a cluji bajkán
előkészítő atlétikai versenyen, A Fe-
rencvárossúlyos vereségei szenvedett
Bécsben az Ausztriától,**

CLUJ. Csik Ferenc Berlin után Budapesten Tr. Muresen majd szombaton clujon, míg vasárnap Budapesten szerepelt. Ez a világ-bajnok sorsa. Nincs megállás.

A verseny előtt nagy az izgalom. Lelkes taps fogadja a vendégeket. Autogramkérők és fényképeszek ostromolják meg Csiket.

Végül sikerült egy kis rövid párbeszédet folytatni az olimpiai bajnokkal.

Hogy érzi magát clujon?

Kitűnően a clujak nagyon elő-
zékenyek és kedvesek. Szerettem
ezt a várost.

Mi a véleménye uszóinkról.

Fejlődőképes gárdája van en-
nek a városnak — ép úgy mint
Trg. Muresnek.

Hol járt az olimpiász után?

Rengeteg helyen: Afrikában,
Csehszlovákiában, Svédországban,
Németországban, Ausztriában, és
most először Romániában.

Mit remél Tokiótól?

Remélem ott is sikerülni fog.
Tovább nem folytatta nyilatko-
zást munkatársunkkal, mert a ki-
váncsi tömeg meleg kézszorításun-
kat kettévágta.

A szombati eredmények a kö-
vetkezők:

CLUJ. Csik Ferenc és Lengyel
Árpád szombaton este 9 órakor is-
usztak Clujon. 100 méteres gyors-
uszás: 1. Csik BEAC 1 perc 02 8
mp. 2. Milea U. 1 perc 1.26 mp.
3. Csismás AC 1 perc 1.36 mp.
Csik egész könnyedén uszott. 100
méteres hátuszás: 1. Lengyel BE-
AC 1 perc 15 mp. 2. Fejér U. 1

perc 3.14 mp. 3. Örvössy UEC 1
perc 34 8 mp.

CAC—Universitatea 4:1 Caras-
costea kupa mérkőzés.

CLUJ. Vasárnap tartották meg
a Carol parkban az országos atlé-
tikai versenyeket.

Eredmények a következők:

Súlydobás: Urau Braila 13 44
1500 m Kis UDR 4 25
100 m Chistea Viforui Dacia

11.4
Magasugrás: Stocicescu Soimi
Cluj 113
Kalapácsvetés: Katona Rekas

42 47 országos rekord
110 m gátfutás: Maeciuc Dra-
gos Voda 159 országos rekord

400 síkfutás: Lázár Viforui Da-
cia 526
Diszkoszvetés: Havaletz Metro-
pola 47 57 országos rekord

200 m síkfutás: Chitescu Vi-
forul Dacia 231
800 síkfutás: Necula Viforul

Dacia 2, 79
Távolugrás: Stoicescu: Soimi
Cluj 693

400 m gát fután Krupka STA
Sun 58,1 országos rekord.

3-as ugrás: Stoicescu Cluj
13'30

Gerelyvetés: Csáklány Venus
48,32

Rudugrás: Biró KAC 3.60

FOOTBAL:

CHISANEU Sportul St.—Spor-
ting 1:0 110 ezzel a győzelemmel

a Spotul St Az A ligába jutott.
TR MURES CMSC Cluj MTE

1:1 (0:1)
TIMISOARA CAMT—Ripen-
sia 4:1 (2:1)

Chinezul—Rapid 12 2 (2:1)

ORADEA. Staruinta—NAC
kombinált 62 (2 1)

SAIU MARE Városi kupá-
ért: Barcochba—Maramures 3 3
[2:2]

CMSC—Staruinta Oradea 5:2
Nemzeti birkózóbajnokság Clujon.

**Ausztria - Ferencvá-
ros 4:1 2:0**

A Ferencváros következő felállí-
tásban vette fel a küzdelmet:

Ferencváros: Hada — Tátrai
Korányi — Hámori, Polgár Lázár
— Tancos, Kiss, Sárosi dr. Toldi,
Kemény.

Ausztria: Zöhrer — Kopetko,
Sesta — Adamek, Mock, Andrity
— Riegler, Nausch, Sindelar, Je-
rusalem Neumer

A Ferencváros súlyos veresége
meglepetés Góllövők: Jerusalem 2
Sindelar és Stroh, illetve Sárosi
11-esből.

BUDAPEST. Törekvés—BSZKRT
4:1 2:0. A győztes az A ligába jutott

SZOLNOK. magyar—osztrák at-
létikai viadal: 73:54.

**A törvényeket az ország
összes polgárai kell
ismerjék . . .**

és teljes joggal, mert ismerve azo-
kat, hogy mely esetekben követünk el
törvényellenességeket s hogy a bü-
ntetéseket elkerüljük, óvatosságnak kell
lennünk.

A világhírt GASTRO D., amely
három zseniális tudós által lett fel-
fedezve, amerikai gyógynövényekből
készül; olyan elemeket tartalmaz és
olyan tulajdonságokkal bír, hogy
nemcsak a gyomor és bélzavaroknál
van renkívüli hatása, az egész élet
funkcióját szabályozza, befolyásolja,
hanem 10—15 éves makacs vese,
epe és májmegbetegedéseknél is ki-
tűnő eredményeket hozott.

Gastro D. kapható gyógyszerlá-
rakban és drogeriákban. 135 lej
utánvétellel küldi: Császár E. gyógy-
szertára Bucuresti Calea Victoriei
124.

— Fogadjunk Pancser, el sem
hízi, ha mondom, kíváncsi vagyok,
miképpen történt az, hogy Mihalache,
aki néhány nappal ezelőtt fennem
hirdette, hogy ő lesz a kormányel-
nök, nem kap kinevezést?

— Mert tulköveteléseit voltak.

— Hogy hogy?

— Mihalachének megjelent álma-
ban egy angyal és így szólt:
„Most két dolgot kívánhatsz ma-
gadnak. Szólt, mire válaszolt?”

„Szeretnék egy gyönyörű szdzhuz-
lóerős autót és egy ragyogóan szép
fiatalasszonyt.”

„Szamdr — mondta dühösen az
angyal — nem kapsz semmit, mert
nem kívántál olyant, amit kormá-
nyozni tudsz.”

— Szóval azért nem lett minisz-
terelnök Mihalache, mert nem tud
kormányozni?

— Pardon ez egy más kérdés er-
ről az angyal nem beszélt . . .

— Na és ahhoz mit szólt, hogy
a jövőben az összes politikusok
megtanulják a lakatosmesterséget?

— Minek az nekik?

— Hogy adott esetben elkészíthet-
sék a helyzet kulcsai

— Na és most kinél van a hely-
zet kulcsa?

— Épen azt keresik és a keresés-
ben maradunk.

**Sporthirek
néhány sorban**

GOLDBERGER az UEC volt ki-
váló pingpongversenyzője svájcben egy
óragyárba kedvező feltételek mellett
főtisztviselői állást kapott, aki egy-
gyuttal az egyik svájci bajnok csap-
pat tagja is lesz.

COCIARDIT és Salvan mérnököl-
a Victoria kiváló játékosait a leg-
utóbbi oldboy mérkőzésen a közö-
ség nagy ovációban részesítette ki-
tűnő játékuikért.

**Minden pénteken a
Színházi Élet**
új száma kapható minden lap-
drusnál. — 200 oldal 5 melléklet
ÁRA 20 LEI

Képviselő Clujon:
Cibria Culturala
Strada Mem orandului No. 4

REGAL Nagykávéház és Bár

szenzációs juliusi műsorai

Az uriközönség már
este 9 órától a kitűnő

THURY

jazz zenéjére
táncol.

Női ruhák szakszerű vegytisztítása minta utáni festése a legszebb az UNIO-nál
Tel.: 877